PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI E028

Cechy produktu:
• obudowa dysku
• interfejs USB 3.0
• kompatybilne dyski: 2.5" SATA I / II / III
• instalacja bez sterowników (z wyjątkiem Win98)
• maksymalna pojemność wsparcia: 8000GB
• obsługuje: Windows XP/WIN7/WIN8/WIN10; Mac OS8.6 lub najnowszą wersję; Vista 32/64
• materiał: ABS

Instalacja:
Instalacja nie wymaga użycia narzędzi. Otwórz obudowę rozdzielając ją na dwie części. Podłącz prawidłowo dysk twardy do złącza w kieszeni zewnętrznej i zamknij obudowę. Podłącz kabel USB do portu USB zewnętrznej kieszeni, a następnie do złącza USB w komputerze. Komputer powinien automatycznie wykryć i zainstalować nowe urządzenie. W systemach WINDOWS 2000/XP/VISTA/7/8/8.1/10 oraz Mac OS 9.X i nowszych nie jest wymagana instalacja sterowników. Podłącz dysk zewnętrzny do portu USB 3.0 komputera. W prawym rogu paska zadań powinna pojawić się informacja o wykryciu nowego sprzętu. Kliknij ikonę „Mój komputer", a następnie znajdź dysk o nazwie HD.

Ostrzeżenia:
Za każdym razem usuń bezpiecznie sprzęt z komputera (ikona usuwania umieszczona jest w prawym dolnym rogu pulpitu) przed odłączeniem kieszeni zewnętrznej z dyskiem. Jeżeli odłączysz dysk od włączonego komputera, bez bezpiecznego usunięcia sprzętu, ryzykujesz utratą danych lub uszkodzeniem dysku. Podczas przesyłania danych nie odłączaj przewodu połączeniowego. Nie otwieraj obudowy, gdy urządzenie jest podłączone do komputera. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na urządzeniu. Przed czyszczeniem odłącz produkt od źródła zasilania. Do czyszczenia obudowy używaj suchej lub wilgotnej szmatki, nie stosuj środków chemicznych. Należy chronić produkt przed kontaktem z benzyną, rozcieńczalnikiem, kwasami i innymi środkami chemicznymi. Nie narażaj na zbyt niskie lub wysokie temperatury. Chroń przed wilgocią i zabrudzeniami. Nie dotykaj produktu wilgotnymi i mokrymi dłońmi. Nie zanurzaj w wodzie. Chroń przed wstrząsami i upadkami Nie używaj, jeżeli przypuszczasz, że produkt jest uszkodzony. W celu wyeliminowania zagrożenia wyładowaniem elektrostatycznym zaleca się założenie opaski antystatycznej. Nie umieszczaj produktu w pobliżu magnesów. Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroń przed dziećmi.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nichdokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji. Pozbywanie się opadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

EN: USER'S MANUAL E028

Product features:
• disk casing
• USB 3.0 interface
• compatible drives: 2.5" SATA I / II / III
• installation without drivers (except Win98)
• maximum support capacity: 8000GB
• supports: Windows XP/WIN7/WIN8/WIN10; Mac OS8.6 or latest version; Vista 32/64
• material: ABS

Installation:
Installation does not require tools. Open the casing, separating it into two parts. Connect the hard drive correctly to the connector in the external bay and close the case. Connect the USB cable to the USB port on the external pocket and then to the USB port on your computer. Your computer should automatically detect and install the new device. In WINDOWS 2000/XP/VISTA/7/8/8.1/10 and Mac OS 9.X and newer, no driver installation is required. Connect the external drive to your computer's USB 3.0 port. You should see information that new hardware has been detected in the right corner of the taskbar. Click the "My Computer" icon and then find the drive named HD.

Warnings:
Always safely remove the hardware from your computer (the removal icon is located in the lower right corner of the desktop) before disconnecting the external drive bay. If you disconnect the drive from a running computer without safely removing the hardware, you risk losing data or damaging the drive. Do not disconnect the connecting cable while transferring data. Do not open the case while the device is connected to the computer. Do not place any objects on the device. Before cleaning, disconnect the product from the power source. Use a dry or damp cloth to clean the housing, do not use chemicals. Protect the product from contact with gasoline, thinner, acids and other chemicals. Do not expose to excessively low or high temperatures. Protect against moisture and dirt. Do not touch the product with damp or wet hands. Do not immerse in water. Protect against shocks and falls Do not use if you suspect the product is damaged. To eliminate the risk of electrostatic discharge, it is recommended to wear an antistatic wristband. Do not place the product near magnets. Use the product as intended. The product is not a toy. Keep out of reach of children.

Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applies to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to dispose of it.

Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E028

Vlastnosti produktu:
• obal disku
• Rozhraní USB 3.0
• kompatibilní disky: 2,5" SATA I / II / III
• instalace bez ovladačů (kromě Win98)
• maximální kapacita podpory: 8000 GB
• podporuje: Windows XP/WIN7/WIN8/WIN10; Mac OS8.6 nebo nejnovější verze; Vista 32/64
• materiál: ABS

Instalace:
Instalace nevyžaduje nářadí. Otevřete kryt a rozdělte jej na dvě části. Připojte pevný disk správně ke konektoru v externí pozici a zavřete pouzdro. Připojte kabel USB k portu USB na externí kapse a poté k portu USB na počítači. Váš počítač by měl automaticky detekovat a nainstalovat nové zařízení. Ve WINDOWS 2000/XP/VISTA/7/8/8.1/10 a Mac OS 9.X a novějších není nutná žádná instalace ovladače. Připojte externí disk k portu USB 3.0 počítače. V pravém rohu hlavního panelu byste měli vidět informaci, že byl zjištěn nový hardware. Klikněte na ikonu „Tento počítač" a poté najděte jednotku s názvem HD.

Upozornění:
Před odpojením pozice pro externí disk vždy bezpečně odeberte hardware z počítače (ikona odebrání se nachází v pravém dolním rohu plochy). Pokud odpojíte disk od běžícího počítače, aniž byste bezpečně odebrali hardware, riskujete ztrátu dat nebo poškození disku. Během přenosu dat neodpojujte propojovací kabel. Neotevírejte pouzdro, pokud je zařízení připojeno k počítači. Na zařízení nepokládejte žádné předměty. Před čištěním odpojte produkt od zdroje napájení. K čištění krytu používejte suchý nebo vlhký hadřík, nepoužívejte chemikálie. Chraňte výrobek před kontaktem s benzínem, ředidlem, kyselinami a jinými chemikáliemi. Nevystavujte příliš nízkým nebo vysokým teplotám. Chraňte před vlhkostí a nečistotami. Nedotýkejte se výrobku vlhkýma nebo mokrýma rukama. Neponořujte do vody. Chraňte před nárazy a pády Nepoužívejte, pokud máte podezření, že je výrobek poškozen. Pro eliminaci rizika elektrostatického výboje se doporučuje nosit antistatický náramek. Neumisťujte výrobek do blízkosti magnetů. Používejte výrobek podle určení. Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak jej zlikvidovat.

Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION E028

Caractéristiques du produit:
• boîtier de disque
•Interface USB 3.0
• disques compatibles : 2,5" SATA I / II / III
• installation sans pilotes (sauf Win98)
• capacité de prise en charge maximale : 8 000 Go
• prend en charge : Windows XP/WIN7/WIN8/WIN10 ; Mac OS8.6 ou dernière version ; Vue 32/64
• matériau : ABS

Installation:
L'installation ne nécessite aucun outil. Ouvrez le boîtier en le séparant en deux parties. Connectez correctement le disque dur au connecteur de la baie externe et fermez le boîtier. Connectez le câble USB au port USB de la poche externe puis au port USB de votre ordinateur. Votre ordinateur devrait automatiquement détecter et installer le nouveau périphérique. Sous WINDOWS 2000/XP/VISTA/7/8/8.1/10 et Mac OS 9.X et versions ultérieures, aucune installation de pilote n'est requise. Connectez le disque externe au port USB 3.0 de votre ordinateur. Vous devriez voir des informations indiquant qu'un nouveau matériel a été détecté dans le coin droit de la barre des tâches. Cliquez sur l'icône "Poste de travail", puis recherchez le lecteur nommé HD.

Avertissements:
Retirez toujours en toute sécurité le matériel de votre ordinateur (l'icône de retrait se trouve dans le coin inférieur droit du bureau) avant de déconnecter la baie de disque externe. Si vous déconnectez le disque d'un ordinateur en marche sans retirer le matériel en toute sécurité, vous risquez de perdre des données ou d'endommager le disque. Ne débranchez pas le câble de connexion pendant le transfert de données. N'ouvrez pas le boîtier lorsque l'appareil est connecté à l'ordinateur. Ne placez aucun objet sur l'appareil. Avant le nettoyage, débranchez le produit de la source d'alimentation. Utilisez un chiffon sec ou humide pour nettoyer le boîtier, n'utilisez pas de produits chimiques. Protégez le produit du contact avec l'essence, les diluants, les acides et autres produits chimiques. Ne pas exposer à des températures excessivement basses ou élevées. Protéger de l'humidité et de la saleté. Ne touchez pas le produit avec les mains humides ou mouillées. Ne pas plonger dans l'eau. Protéger contre les chocs et les chutes. Ne pas utiliser si vous pensez que le produit est endommagé. Pour éliminer tout risque de décharge électrostatique, il est recommandé de porter un bracelet antistatique. Ne placez pas le produit à proximité d'aimants. Utilisez le produit comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.

Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (valable pour les ménages) Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des instructions sur la façon de vous en débarrasser.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

ES: MANUAL DE USUARIO E028

Características del producto:
• carcasa del disco
• Interfaz USB 3.0
• unidades compatibles: 2,5" SATA I / II / III
• instalación sin controladores (excepto Win98)
• capacidad máxima de soporte: 8000 GB
• admite: Windows XP/WIN7/WIN8/WIN10; Mac OS8.6 o última versión; Vista 32/64
• material: ABS

Instalación:
La instalación no requiere herramientas. Abrir la carcasa separándola en dos partes. Conecte el disco duro correctamente al conector de la bahía externa y cierre la carcasa. Conecte el cable USB al puerto USB del bolsillo externo y luego al puerto USB de su computadora. Su computadora debería detectar e instalar automáticamente el nuevo dispositivo. En WINDOWS 2000/XP/VISTA/7/8/8.1/10 y Mac OS 9.X y posteriores, no se requiere instalación de controladores. Conecte la unidad externa al puerto USB 3.0 de su computadora. Debería ver información de que se ha detectado nuevo hardware en la esquina derecha de la barra de tareas. Haga clic en el icono "Mi PC" y luego busque la unidad llamada HD.

Advertencias:
Retire siempre de forma segura el hardware de su computadora (el icono de eliminación se encuentra en la esquina inferior derecha del escritorio) antes de desconectar el compartimiento de la unidad externa. Si desconecta la unidad de una computadora en funcionamiento sin quitar el hardware de manera segura, corre el riesgo de perder datos o dañar la unidad. No desconecte el cable de conexión mientras transfiere datos. No abra el estuche mientras el dispositivo esté conectado a la computadora. No coloque ningún objeto sobre el dispositivo. Antes de limpiar, desconecte el producto de la fuente de alimentación. Utilice un paño seco o húmedo para limpiar la carcasa, no utilice productos químicos. Proteja el producto del contacto con gasolina, diluyentes, ácidos y otros químicos. No exponer a temperaturas excesivamente bajas o altas. Proteger contra la humedad y la suciedad. No toque el producto con las manos húmedas o mojadas. No sumergir en agua. Proteger contra golpes y caídas. No utilizar si sospecha que el producto está dañado. Para eliminar el riesgo de descarga electrostática, se recomienda utilizar una pulsera antiestática. No coloque el producto cerca de imanes. Utilice el producto según lo previsto. El producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños.

Información para los usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a los hogares) El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente, que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de él.

Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING E028

Producteigenschappen:
• schijfbehuizing
• USB 3.0-interface
• compatibele schijven: 2,5" SATA I / II / III
• installatie zonder stuurprogramma's (behalve Win98)
• maximale ondersteuningscapaciteit: 8000 GB
• ondersteunt: Windows XP/WIN7/WIN8/WIN10; Mac OS8.6 of nieuwste versie; Uitzicht 32/64
• materiaal: ABS

Installatie:
Voor de installatie is geen gereedschap nodig. Open de behuizing en scheid deze in twee delen. Sluit de harde schijf correct aan op de connector in de externe bay en sluit de behuizing. Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van het externe vak en vervolgens op de USB-poort van uw computer. Uw computer zou het nieuwe apparaat automatisch moeten detecteren en installeren. In WINDOWS 2000/XP/VISTA/7/8/8.1/10 en Mac OS 9.X en nieuwer is er geen installatie van stuurprogramma's vereist. Sluit de externe schijf aan op de USB 3.0-poort van uw computer. In de rechterhoek van de taakbalk zou u informatie moeten zien dat er nieuwe hardware is gedetecteerd. Klik op het pictogram "Deze computer" en zoek vervolgens de schijf met de naam HD.

Waarschuwingen:
Verwijder de hardware altijd veilig van uw computer (het verwijderingspictogram bevindt zich in de rechterbenedenhoek van het bureaublad) voordat u de externe schijfruimte loskoppelt. Als u de schijf loskoppelt van een werkende computer zonder de hardware veilig te verwijderen, loopt u het risico gegevens te verliezen of de schijf te beschadigen. Koppel de verbindingskabel niet los tijdens het overbrengen van gegevens. Open de behuizing niet terwijl het apparaat op de computer is aangesloten. Plaats geen voorwerpen op het apparaat. Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt. Gebruik een droge of vochtige doek om de behuizing schoon te maken, gebruik geen chemicaliën. Bescherm het product tegen contact met benzine, verdunner, zuren en andere chemicaliën. Niet blootstellen aan extreem lage of hoge temperaturen. Beschermen tegen vocht en vuil. Raak het product niet aan met vochtige of natte handen. Niet onderdompelen in water. Beschermen tegen schokken en vallen. Niet gebruiken als u vermoedt dat het product beschadigd is. Om het risico op elektrostatische ontlading te elimineren, wordt aanbevolen een antistatische polsband te dragen. Plaats het product niet in de buurt van magneten. Gebruik het product zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden.

Informatie voor gebruikers over het weggooien van elektrische en elektronische apparaten (van toepassing op huishoudens) Het symbool op de producten of de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handelwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu vermijden, die door onjuiste afvalverwerking in gevaar kunnen komen. Informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggooien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor instructies over hoe u het moet weggooien.

Importeur: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

DE: BENUTZERHANDBUCH E028

Produktmerkmale:
• Scheibengehäuse
• USB 3.0-Schnittstelle
• Kompatible Laufwerke: 2,5-Zoll-SATA I / II / III
• Installation ohne Treiber (außer Win98)
• Maximale Unterstützungskapazität: 8000 GB
• unterstützt: Windows XP/WIN7/WIN8/WIN10; Mac OS8.6 oder neueste Version; Vista 32/64
• Material: ABS

Installation:
Für die Installation sind keine Werkzeuge erforderlich. Öffnen Sie das Gehäuse und trennen Sie es in zwei Teile. Schließen Sie die Festplatte korrekt an den Anschluss im externen Schacht an und schließen Sie das Gehäuse. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss an der Außentasche und dann mit dem USB-Anschluss Ihres Computers. Ihr Computer sollte das neue Gerät automatisch erkennen und installieren. Unter WINDOWS 2000/XP/VISTA/7/8/8.1/10 und Mac OS 9.X und neuer ist keine Treiberinstallation erforderlich. Schließen Sie das externe Laufwerk an den USB 3.0-Anschluss Ihres Computers an. In der rechten Ecke der Taskleiste sollte die Information angezeigt werden, dass neue Hardware erkannt wurde. Klicken Sie auf das Symbol „Arbeitsplatz" und suchen Sie dann das Laufwerk mit dem Namen „HD".

Warnungen:
Entfernen Sie die Hardware immer sicher von Ihrem Computer (das Symbol zum Entfernen befindet sich in der unteren rechten Ecke des Desktops), bevor Sie den externen Laufwerksschacht trennen. Wenn Sie das Laufwerk von einem laufenden Computer trennen, ohne die Hardware sicher zu entfernen, riskieren Sie Datenverlust oder eine Beschädigung des Laufwerks. Trennen Sie das Verbindungskabel während der Datenübertragung nicht. Öffnen Sie das Gehäuse nicht, während das Gerät mit dem Computer verbunden ist. Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromquelle. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem trockenen oder feuchten Tuch, verwenden Sie keine Chemikalien. Schützen Sie das Produkt vor Kontakt mit Benzin, Verdünner, Säuren und anderen Chemikalien. Nicht übermäßig niedrigen oder hohen Temperaturen aussetzen. Vor Feuchtigkeit und Schmutz schützen. Berühren Sie das Produkt nicht mit feuchten oder nassen Händen. Nicht in Wasser tauchen. Vor Stößen und Stürzen schützen. Nicht verwenden, wenn Sie vermuten, dass das Produkt beschädigt ist. Um das Risiko einer elektrostatischen Entladung auszuschließen, wird das Tragen eines antistatischen Armbandes empfohlen. Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Magneten. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SV: ANVÄNDARHANDBOK E028

Produktfunktioner:
• diskhölje
• USB 3.0-gränssnitt
• kompatibla enheter: 2,5" SATA I / II / III
• installation utan drivrutiner (förutom Win98)
• maximal supportkapacitet: 8000GB
• stöder: Windows XP/WIN7/WIN8/WIN10; Mac OS8.6 eller senaste version; Vista 32/64
• material: ABS

Installation:
Installation kräver inga verktyg. Öppna höljet och dela det i två delar. Anslut hårddisken korrekt till kontakten i det externa facket och stäng höljet. Anslut USB-kabeln till USB-porten på den externa fickan och sedan till USB-porten på din dator. Din dator bör automatiskt upptäcka och installera den nya enheten. I WINDOWS 2000/XP/VISTA/7/8/8.1/10 och Mac OS 9.X och senare krävs ingen installation av drivrutiner. Anslut den externa enheten till din dators USB 3.0-port. Du bör se information om att ny hårdvara har upptäckts i det högra hörnet av aktivitetsfältet. Klicka på ikonen "Den här datorn" och hitta enheten med namnet HD.

Varningar:
Ta alltid bort hårdvaran på ett säkert sätt från din dator (borttagningsikonen finns i det nedre högra hörnet av skrivbordet) innan du kopplar bort det externa enhetsfacket. Om du kopplar bort enheten från en kördator utan att säkert ta bort hårdvaran riskerar du att förlora data eller skada enheten. Koppla inte bort anslutningskabeln när du överför data. Öppna inte fodralet medan enheten är ansluten till datorn. Placera inga föremål på enheten. Koppla bort produkten från strömkällan innan rengöring. Använd en torr eller fuktig trasa för att rengöra höljet, använd inga kemikalier. Skydda produkten från kontakt med bensin, thinner, syror och andra kemikalier. Utsätt inte för för låga eller höga temperaturer. Skydda mot fukt och smuts. Rör inte produkten med fuktiga eller våta händer. Sänk inte ned i vatten. Skydda mot stötar och fall Använd inte om du misstänker att produkten är skadad. För att eliminera risken för elektrostatisk urladdning rekommenderas det att bära ett antistatiskt armband. Placera inte produkten nära magneter. Använd produkten som avsett. Produkten är inte en leksak. Förvara utom räckhåll för barn.

Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll) Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för instruktioner om hur du kasserar den.

Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SK: UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA E028

Vlastnosti produktu:
• obal disku
• Rozhranie USB 3.0
• kompatibilné disky: 2,5" SATA I / II / III
• inštalácia bez ovládačov (okrem Win98)
• maximálna kapacita podpory: 8000 GB
• podporuje: Windows XP/WIN7/WIN8/WIN10; Mac OS 8.6 alebo najnovšia verzia; Vista 32/64
• materiál: ABS

Inštalácia:
Inštalácia nevyžaduje náradie. Otvorte kryt a rozdeľte ho na dve časti. Pripojte pevný disk správne ku konektoru v externej pozícii a zatvorte puzdro. Pripojte kábel USB k portu USB na externom vrecku a potom k portu USB na počítači. Váš počítač by mal automaticky zistiť a nainštalovať nové zariadenie. Vo WINDOWS 2000/XP/VISTA/7/8/8.1/10 a Mac OS 9.X a novších nie je potrebná žiadna inštalácia ovládača. Pripojte externý disk k portu USB 3.0 počítača. V pravom rohu panela úloh by ste mali vidieť informáciu, že bol zistený nový hardvér. Kliknite na ikonu "Tento počítač" a potom nájdite jednotku s názvom HD.

varovania:
Pred odpojením externej pozície vždy bezpečne odstráňte hardvér z počítača (ikona odstránenia sa nachádza v pravom dolnom rohu pracovnej plochy). Ak odpojíte disk od spusteného počítača bez bezpečného odstránenia hardvéru, riskujete stratu údajov alebo poškodenie disku. Počas prenosu údajov neodpájajte prepojovací kábel. Neotvárajte puzdro, keď je zariadenie pripojené k počítaču. Na zariadenie neklaďte žiadne predmety. Pred čistením odpojte produkt od zdroja napájania. Na čistenie krytu používajte suchú alebo vlhkú handričku, nepoužívajte chemikálie. Chráňte výrobok pred kontaktom s benzínom, riedidlom, kyselinami a inými chemikáliami. Nevystavujte príliš nízkym alebo vysokým teplotám. Chráňte pred vlhkosťou a nečistotami. Nedotýkajte sa produktu vlhkými alebo mokrými rukami. Neponárajte do vody. Chráňte pred otrasmi a pádmi Nepoužívajte, ak máte podozrenie, že je výrobok poškodený. Aby sa eliminovalo riziko elektrostatického výboja, odporúča sa nosiť antistatický náramok. Neumiestňujte výrobok do blízkosti magnetov. Výrobok používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí.

Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie miesto predaja alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.

Dovozca: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poľsko

IT: MANUALE UTENTE E028

Caratteristiche del prodotto:
• involucro del disco
• Interfaccia USB 3.0
• unità compatibili: SATA I / II / III da 2,5".
• installazione senza driver (tranne Win98)
• capacità massima di supporto: 8000GB
• supporta: Windows XP/WIN7/WIN8/WIN10; Mac OS8.6 o versione più recente; Vista 32/64
• materiale: ABS

Installazione:
L'installazione non richiede strumenti. Aprire l'involucro separandolo in due parti. Collegare correttamente il disco rigido al connettore nell'alloggiamento esterno e chiudere il case. Collega il cavo USB alla porta USB della tasca esterna e poi alla porta USB del tuo computer. Il computer dovrebbe rilevare e installare automaticamente il nuovo dispositivo. In WINDOWS 2000/XP/VISTA/7/8/8.1/10 e Mac OS 9.X e versioni successive, non è richiesta l'installazione di driver. Collega l'unità esterna alla porta USB 3.0 del tuo computer. Dovresti vedere le informazioni che indicano che è stato rilevato un nuovo hardware nell'angolo destro della barra delle applicazioni. Fare clic sull'icona "Risorse del computer" e quindi trovare l'unità denominata HD.

Avvertenze:
Rimuovere sempre in modo sicuro l'hardware dal computer (l'icona di rimozione si trova nell'angolo in basso a destra del desktop) prima di scollegare l'alloggiamento dell'unità esterna. Se si scollega l'unità da un computer in funzione senza rimuovere in modo sicuro l'hardware, si rischia di perdere dati o di danneggiare l'unità. Non scollegare il cavo di collegamento durante il trasferimento dei dati. Non aprire la custodia mentre il dispositivo è collegato al computer. Non posizionare ogget